

**WILLI WOTTRENG**

# **ZÜRICH BEWEGT**

**EINE STADTGESCHICHTE IN BILDERN**

# INHALT

- 8 Grusswort der Stadtpräsidentin
- 10 Einleitung

## MOBILITÄT

- 14 Zürich einst – Nicht viel mehr als ein «Dörfli»
- 15 Der Traum vom eigenen Auto geht in Erfüllung
- 16 Vom Land in die Stadt – In Zürich wird heftig gebaut
- 17 Grösser, schneller, glänzender – Die Ami-Schlitten
- 18 Neue Wege für den Verkehr – Die Tiefbahn wird abgelehnt
- 19 Das erste Hochhaus erhitzt die Gemüter
- 20 Der Stadtumbau ist brutal – Widerstand in den Quartieren
- 21 Einbruch der Gewalt – Palästinenser-Attentat auf dem Flughafen Kloten
- 22 Erste grosse Häuserbesetzung – Kampf um die Venedigstrasse
- 23 Die U-Bahn wird abgelehnt, das Strassen-Y bleibt unfertig
- 24 Stauffacherbesetzung – Eine Utopie namens Bolo'bolo
- 25 HB Südwest gewinnt in der Abstimmung – und scheidert
- 26 Die S-Bahn weist den Ausweg aus dem Verkehrsdilemma
- 27 Zürich velotauglich – Ein Netz von Radwegen entsteht
- 28 Solarmobile – Junge Forscher suchen erneuerbare Energien
- 29 Neue Stadtteile entstehen in alten Industriearealen
- 30 Alternativen – Visionen zwischen Ökologie und Mega-City

## ARBEIT

- 32 Ferne Zeit – Kalte Winter und Kalter Krieg
- 33 Die Fabriken starten mit einem Vorteil gegenüber dem Ausland
- 34 Hunderte Maler und Gipser im Streik
- 35 Kampf für die 44-Stunden-Woche
- 36 Das Bürofräulein – Frauen erobern die Schreibstuben
- 37 Die Konsumentin – In der Migros wird sie umschmeichelt
- 38 Der erste Terminal im Flughafen Kloten wird eingeweiht
- 39 Kurze Mittagspausen – Mancher drückt ein «Beefy» herunter
- 40 Der Mensch kann (fast) alles – Rekorde und Sensationen
- 41 Familienausflug an die Expo – Der Wind einer neuen Zeit
- 42 Am Bildschirm lässt sich die Mondlandung hautnah miterleben
- 43 Lädelisterberben im Quartier – Am Stadtrand spriessen Einkaufszentren
- 44 Der Ölschock bricht den Wirtschaftsaufschwung
- 45 Protest gegen die Schliessung der Waggonfabrik Schlieren

- 46 Der Bankenplatz Zürich floriert – und geht immer höhere Risiken ein
- 47 Computer, Roboter, Datenströme verändern den Alltag
- 48 Postraub – oder: Das Gleichnis vom Wirtschaftsegoismus
- 49 Ein Schock – Die Swissair am Boden
- 50 Zürichs Nobelpreisträger – Spitzenforschung an der ETH

## MIGRATION

- 52 Italiener werden ins Land geholt – Die Wirtschaft braucht sie
- 53 Leben in Baracken – Die Parallelgesellschaft der Italiener
- 54 Gegen «Überfremdung» – Neuartige Parteien schiessen aus dem Boden
- 55 Die Schwarzenbach-Initiative – Ein heftiger Abstimmungskampf
- 56 Ohne sie wäre Zürich nicht gebaut worden
- 57 Die Einwanderung bereichert die Speisekarte
- 58 Keine Zweitklassbürger mehr – Die Katholiken werden anerkannt
- 59 Moschee, orthodoxe Kirche, Hindutempel – Zürich hat viele Himmel
- 60 Menschen dunkler Hautfarbe – Das Gesicht der Zürcher wandelt sich
- 61 Kriegsflüchtlinge aus Bosnien – Wie sicher ist Europas Friede?
- 62 Nationen aus aller Welt – Immer mehr sind hochqualifiziert
- 63 WM-Siegesfeiern – Doch feiern lässt sich eigentlich jederzeit
- 64 Asylgesuch abgelehnt – Nun helfen nur noch Freunde
- 65 Zürich sagt Nein zum Minarettverbot – Ein Minarett gibt's schon lange
- 66 Eintopf Zürich – Ein Erfolgsmodell

## FRAUEN

- 68 Kämpferische Damen – Der Internationale Frauenbund tagt in Zürich
- 69 Das Frauenstimmrecht wird abgelehnt, mehr als einmal
- 70 Der Wäscheständer Stewi – Im Reich der Hausfrau
- 71 Weshalb Iris von Roten auf offener Strasse verhaftet wird
- 72 Eisprinzessin und Filmstar – Es gibt schönere Welten
- 73 Elna und Turmix – Wundergeräte in den Haushalten
- 74 Unvergessliche Saffa – Schweizerische Ausstellung für Frauenarbeit
- 75 Frauen am Steuer – Männer schütteln den Kopf
- 76 Die ersten Briefträgerinnen – Frauen dringen in den Staatsdienst ein
- 77 Unerhört – Eine neue Bademode namens Bikini
- 78 Die Zürcherinnen erhalten das Stimmrecht – von den Männern
- 79 Pionierinnen – Die ersten Frauen in der Politik
- 80 Minirock-Demonstration vor dem Café Odeon
- 81 Gerangel zwischen den Generationen
- 82 Neue Forderungen – Für das Recht auf den eigenen Körper
- 83 Oben ohne und Selbstverteidigungskurse
- 84 Der erste Frauenstreiktag – Ein Stein kommt ins Rollen!
- 85 Eine Frau an der Spitze der grössten Schweizer Stadt

## **FREIZEIT**

- 88 Polizeistunde – Nein zum Nachtleben in Zürich!
- 89 Der Künstler-Maskenball – Die schönste aller Partys
- 90 Velorennen – Abenteuer fürs breite Volk
- 91 Die letzten Abenteuer der Menschheit – Radio und Illustrierte berichten
- 92 Verruchtes Kino – Western, Krimi und Sex
- 93 Kleidermandate gibt es nicht mehr – Doch man weiss, was sich gehört
- 94 Am Himmel fliegt der Sputnik nachts
- 95 Die Seegfrörni – Ein Gaudi für die Zürcher Bevölkerung
- 96 Ein mitreissender Boxkampf – Cassius Clay in Zürich
- 97 Ein Trendsetter – Das Trottoircafé «Select»
- 98 Entspannendes Rauchen und ein Pfeifenraucherabend
- 99 Gesundheitswelle – Der Vita-Parcours wird erfunden
- 100 Die Stimmbürger verschenken den Üetliberg
- 101 Peepshow – Das Geschäft mit nackten Frauen
- 102 Illegale Bars – Zürich entwickelt sich zur Partystadt
- 103 Tanzen bis zum Gehtnichtmehr – Die Street Parade
- 104 Offene Drogenszene – Elend im «Needle-Park»
- 105 Vergesst die Bankenkrise – Wir festen und feiern

## **BEZIEHUNGEN**

- 108 Zweierbeziehung von Mann und Frau – Die ideale Partnerschaft
- 109 Kleine Stadtfamilie – Nur die Grosseltern fehlen
- 110 Rote Zora und Karl May – Buben- und Mädchenträume
- 111 Zeltferien am Türlensee – Schon fast wie am Meer
- 112 Wehe, es stehen zwei Zahnbürstchen im Glas – Das Konkubinatsverbot
- 113 Schwule verstecken ihre Neigung – Die Ganymed-Figur am See
- 114 Wer hat welches Geschlecht? – Kostümfasnacht im «Barfüsser»
- 115 Christopher Street Day – Parade der Schwulen und Lesben
- 116 Presley-Frisuren und toupierte Haare – Eine Provokation!
- 117 Die Pille befreit von Ängsten
- 118 Verruchte Kommunen – Alles halb so schlimm
- 119 Singles – Vom Aussenseiter zum urbanen Normalfall
- 120 Wenn Kinder den Alltag schwer machen
- 121 Antiautoritäre Ideen in der Schule – und was davon bleibt
- 122 Aids verbreitet sich – und setzt einer Epoche ein Ende
- 123 Ehering und Kinder – Die Familie erlebt ein Revival

## **KULTUR**

- 126 Polizischt Wäckerli hat Familiensorgen
- 127 Nonkonformisten in rauchigen Jazzkellern
- 128 Antikommunismus – Auftrittsverbot für den russischen Geiger Oistrach

- 129 Grosse Uraufführungen am Theater – Frisch und Dürrenmatt
- 130 Fernsehen – Das bewegte Bild kommt in die Wohnstuben
- 131 Skandal Skandal! – Der «Blick» erscheint
- 132 «Bibi Balu», «Niederdorfer», «Schwarzer Hecht» – Die leichte Muse
- 133 «Come on, let's twist again» – Schrille neue Musik
- 134 «Pop» – Eine Musikzeitschrift begeistert die Jugendlichen
- 135 Schrottplastiken und dürre Menschen – Wer findet das schön?
- 136 Ein Professor löst den grossen Zürcher Literaturstreit aus
- 137 Ein junger Theaterregisseur provoziert – und muss Zürich verlassen
- 138 Eine Sippenzeitschrift für all jene, die Freiheit suchen
- 139 Mit Punk und New Wave in eine schöne hektische Zukunft
- 140 Nach den Skandalen – Die Stadt schafft neue Kulturforen
- 141 Piraten- und Privatradios brechen das Monopol des Staates
- 142 Zürichs «konkrete» Kunst – und die widerständigen Wilden
- 143 Ein Theaterregisseur bringt feine Töne zum Klingen
- 144 Von Fischli-Weiss bis Pipilotti – Zürichs Kulturexport
- 145 Der kreative Untergrund blüht – Täglich Kulturevents

## **JUGENDPROTEST**

- 148 Mit den freiheitsliebenden Ungarn – Jugendbewegung der 50er Jahre
- 149 Armee-Defilee und Friedensmarschierer – Mehrheit und Minderheit
- 150 Töfflijugend – Die sogenannten Halbstarke
- 151 Begeisterung für einen jugendlichen US-Präsidenten – John F. Kennedy
- 152 An der «Riviera» sonnt sich ein buntes Volk – Die Unangepassten
- 153 Herren auf der Strasse – Rocker und Hells Angels
- 154 «Ho-Ho-Ho Chi Minh» – Protest gegen den Vietnamkrieg
- 155 Rolling Stones und Jimi Hendrix – Nach Konzertende geht's erst los
- 156 Bewegte verlangen ein Jugendhaus – und werden verprügelt
- 157 Kritik am Waffenexport – Der Bührl-Skandal
- 158 Der Lindenhofbunker wird geräumt – Die Bewegung zersplittert sich
- 159 Bespitzelung allüberall – Das Fichenarchiv fliegt auf
- 160 Explosion in Tschernobyl – Für den Ausstieg aus der Kernenergie
- 161 Züri brännt – Eine Kundgebung vor dem Opernhaus
- 162 Schlachten ums Autonome Jugendzentrum – und Abbruch der Übung
- 163 Die Idee vom Waldsterben löst Angst und Schrecken aus
- 164 Kampf um letzte Freiräume – Die Wohlgroth-Besetzung
- 165 Von Lara Croft bis zur Piratenpartei – Rebellen im Internet
  
- 166 Bildquellen und Dank